



XIV CONGRESSO BRASILEIRO DE PROFESSORES DE ESPANHOL
II SEMINÁRIO NACIONAL DA COPESBRA
19 a 23 de julho de 2011

Primeira circular

Niterói, 15 de setembro de 2010.

Prezado(a) colega:

Temos o prazer de anunciar o **XIV Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol** e o **II Seminário Nacional da Copesbra** (Comissão Permanente para Implantação do Espanhol no Sistema Educativo Brasileiro), que acontecerão na Faculdade de Educação e no Instituto de Letras da **Universidade Federal Fluminense (UFF)**, Campus do Gragoatá, de **19 a 23 de julho 2011**.

O Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol (CBPE) é promovido bianualmente pelas Associações Estaduais de Professores de Espanhol (APE), com freqüência jamais interrompida. Sua primeira edição ocorreu no Rio de Janeiro, em 1985. Em 2011, sua realização no mesmo Estado marca a comemoração dos 30 anos de fundação da Associação de Professores de Espanhol do Estado do Rio de Janeiro (APEERJ), primeira APE brasileira.

O Seminário Nacional da Copesbra, em sua segunda edição, visa a discutir questões políticas relativas ao ensino de espanhol no Brasil. Para isso, organiza-se em mesas redondas e conferências, sempre com a participação de professores-pesquisadores e de representantes do poder público.

Os eventos propõem-se a reunir estudantes, professores e pesquisadores que se dedicam às seguintes áreas:

1. **Ensino de Língua Espanhola e de Literaturas Hispânicas:** pesquisas, propostas didáticas e relatos de experiências sobre ensino de língua espanhola e de literaturas hispânicas. Vertentes teóricas e sua relação com o ensino-aprendizagem. Práticas pedagógicas em diferentes espaços educacionais. Políticas lingüísticas relativas ao ensino de espanhol.

2. **Língua Espanhola:** pesquisas sobre língua espanhola, a partir de diferentes perspectivas teóricas. Foco em problemas teóricos, metodológicos e analíticos. Políticas lingüísticas.
3. **Literatura, cultura e história dos países hispânicos:** pesquisas relacionadas aos estudos históricos e culturais do universo hispânico; literaturas hispânicas, relações entre estas e outras literaturas; estudos literários e outros campos do saber; vertentes de teoria, crítica e historiografia literária; tradição e inovação; o cânon e sua releitura; a interface entre a literatura e outras artes; cultura, sociedade e historia dos países hispânicos.

Essas linhas deverão orientar as propostas a serem encaminhados ao congresso. Serão aceitos trabalhos nas modalidades de comunicação coordenada, compostas por um coordenador e até quatro expositores, comunicação individual e pôster. As instruções para envio das propostas serão divulgadas oportunamente, juntamente com o lançamento da página *web* dos eventos.

Datas importantes:

- inscrições: a partir de 1º de janeiro de 2011;
- envio de trabalhos: de 1º de janeiro a 15 de março de 2011;
- envio dos aceites: até 25 de abril de 2011.

Os valores da taxa de inscrição, única para ambos os eventos, são as seguintes:

COM APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

SITUAÇÃO	PAGAMENTO ATÉ 25/02/2011	PAGAMENTO ATÉ 25/05/2011 (data limite)
Professores sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 80,00	R\$ 100,00
Não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 150,00	R\$ 170,00
Estudante de graduação* sócio das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	40,00	50,00
Estudante de graduação* não sócios das Associações de Professores de Espanhol	80,00	100,00

* Trabalhos de estudantes de graduação serão aceitos em coautoria com um professor orientador.

SEM APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

SITUAÇÃO	PAGAMENTO ATÉ 25/02/2011	PAGAMENTO ATÉ 25/05/2011	PAGAMENTO ATÉ O DIA DO EVENTO
Professores sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 30,00	R\$ 40,00	R\$ 50,00
Estudantes de graduação sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 15,00	R\$ 20,00	R\$ 25,00
Professores não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 60,00	R\$ 80,00	R\$ 100,00
Estudante de graduação não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 30,00	R\$ 40,00	R\$ 50,00

Os professores e estudantes que desejarem associar-se devem buscar a APE de seu Estado ou a Apeerj: apeerj@gmail.com.

Dúvidas e sugestões a respeito dos eventos podem ser encaminhadas a cbpe2011@gmail.com.

As línguas oficiais do Congresso são o português e o espanhol.

Cordiais saudações,

Comissão Organizadora
XIV Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol
II Seminário Nacional da Copesbra

Presidente de Honra:

Maria de Lourdes Cavalcanti Martini (UFRJ/UFF)
Fundadora da APEERJ

Coordenação Geral:

Profa. Dra. Del Carmen Daher (UFF)
Profa. Dra. Luciana Maria Almeida de Freitas (UFF)

Comissão Organizadora:

Profa. Me. Andrea Silva Ponte (UFPB)
Profa. Me. Dayala Paiva de Medeiros Vargens (UFF)
Profa. Me. Elda Firmo Braga (SEE)
Profa. Dra. Elzimar Goettenauer de Marins Costa (UFMG)
Prof. Me. Fábio Sampaio de Almeida (CEFET-RJ)
Profa. Dra. Fernanda dos Santos Castelano Rodrigues (UFSCar)
Profa. Me. Maria Cristina Giorgi (CEFET-RJ)
Profa. Esp. Marianna Montandon (USS)
Prof. Dr. Paulo Antonio Pinheiro Correa (UFF)
Prof. Me. Renato Pazos Vázquez (Colégio Técnico da UFRRJ)
Profa. Rita de Cássia Rodrigues Oliveira (UERJ)
Profa. Me. Talita de Assis Barreto (UFF/UERJ/PUC-RJ)
Profa. Esp. Viviane Soares Fialho de Araújo (SEE)
Profa. Dra. Viviane C. Antunes Lima (UFRRJ)
Prof. Dr. Xoán Carlos Lagares Diez (UFF)

Secretaria Executiva:

Prof. Thiago Vinicius Costa (CLAC-UFRJ)
Graduanda Clarice Vianna (UFF)

Comitê Científico:

Presidentes: Profa. Dra. Magnólia Brasil (UFF) e Profa. Dra. Bella Jozef (UFRJ)
Prof. Dr. Adrián Pablo Fanjul (USP)
Prof. Dr. Alfredo Cordiviola (UFPE)

Profa. Dra. Consuelo Alfaro (UFRJ)
Profa. Dra. Cristina de Souza Vergnano Junger (UERJ)
Profa. Dra. Elsa Otilia Heufemann-Barría (UFAM)
Prof. Dra. Ester Abreu Vieira de Oliveira (UFES)
Profa. Dra. Lívia Reis (UFF)
Profa. Dra. Lucielena Mendonça de Lima (UFG)
Profa. Dra. Marcia Paraquett (UFBA)
Profa. Dra. Mariluci Guberman (UFRJ)
Profa. Dra. Terumi Koto Bonnet Villalba (UFPR)
Profa. Dra. Vera Lúcia de Albuquerque Sant'Anna (UERJ)

Conselho Consultivo das APes:

Profa. Dra. Greice da Silva Castela (APEEPR)
Prof. José Pires Cardoso (APEMG)
Prof. Douglas Antonio Bezerra Ramos (APEEPB)
Profa. Me. Sara Guiliana Gonzales Belaonia (ASPROEGO)
Profa. Alba Lúcia da Costa de López (APAPLE)



XIV CONGRESSO BRASILEIRO DE PROFESSORES DE ESPANHOL
II SEMINÁRIO NACIONAL DA COPESBRA
19 a 23 de julho de 2011

Primeira circular

Niterói, 15 de setembro de 2010.

Prezado(a) colega:

Temos o prazer de anunciar o **XIV Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol** e o **II Seminário Nacional da Copesbra** (Comissão Permanente para Implantação do Espanhol no Sistema Educativo Brasileiro), que acontecerão na Faculdade de Educação e no Instituto de Letras da **Universidade Federal Fluminense (UFF)**, Campus do Gragoatá, de **19 a 23 de julho 2011**.

O Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol (CBPE) é promovido bianualmente pelas Associações Estaduais de Professores de Espanhol (APE), com freqüência jamais interrompida. Sua primeira edição ocorreu no Rio de Janeiro, em 1985. Em 2011, sua realização no mesmo Estado marca a comemoração dos 30 anos de fundação da Associação de Professores de Espanhol do Estado do Rio de Janeiro (APEERJ), primeira APE brasileira.

O Seminário Nacional da Copesbra, em sua segunda edição, visa a discutir questões políticas relativas ao ensino de espanhol no Brasil. Para isso, organiza-se em mesas redondas e conferências, sempre com a participação de professores-pesquisadores e de representantes do poder público.

Os eventos propõem-se a reunir estudantes, professores e pesquisadores que se dedicam às seguintes áreas:

1. **Ensino de Língua Espanhola e de Literaturas Hispânicas:** pesquisas, propostas didáticas e relatos de experiências sobre ensino de língua espanhola e de literaturas hispânicas. Vertentes teóricas e sua relação com o ensino-aprendizagem. Práticas pedagógicas em diferentes espaços educacionais. Políticas lingüísticas relativas ao ensino de espanhol.

2. **Língua Espanhola:** pesquisas sobre língua espanhola, a partir de diferentes perspectivas teóricas. Foco em problemas teóricos, metodológicos e analíticos. Políticas lingüísticas.
3. **Literatura, cultura e história dos países hispânicos:** pesquisas relacionadas aos estudos históricos e culturais do universo hispânico; literaturas hispânicas, relações entre estas e outras literaturas; estudos literários e outros campos do saber; vertentes de teoria, crítica e historiografia literária; tradição e inovação; o cânon e sua releitura; a interface entre a literatura e outras artes; cultura, sociedade e história dos países hispânicos.

Essas linhas deverão orientar as propostas a serem encaminhados ao congresso. Serão aceitos trabalhos nas modalidades de comunicação coordenada, compostas por um coordenador e até quatro expositores, comunicação individual e pôster. As instruções para envio das propostas serão divulgadas oportunamente, juntamente com o lançamento da página *web* dos eventos.

Datas importantes:

- inscrições: a partir de 1º de janeiro de 2011;
- envio de trabalhos: de 1º de janeiro a 15 de março de 2011;
- envio dos aceites: até 25 de abril de 2011.

Os valores da taxa de inscrição, única para ambos os eventos, são as seguintes:

COM APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

SITUAÇÃO	PAGAMENTO ATÉ 25/02/2011	PAGAMENTO ATÉ 25/05/2011 (data limite)
Professores sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 80,00	R\$ 100,00
Não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 150,00	R\$ 170,00
Estudante de graduação* sócio das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	40,00	50,00
Estudante de graduação* não sócios das Associações de Professores de Espanhol	80,00	100,00

* Trabalhos de estudantes de graduação serão aceitos em coautoria com um professor orientador.

SEM APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

SITUAÇÃO	PAGAMENTO ATÉ 25/02/2011	PAGAMENTO ATÉ 25/05/2011	PAGAMENTO ATÉ O DIA DO EVENTO
Professores sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 30,00	R\$ 40,00	R\$ 50,00
Estudantes de graduação sócios das Associações de Professores de Espanhol (em dia com a cota anual)	R\$ 15,00	R\$ 20,00	R\$ 25,00
Professores não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 60,00	R\$ 80,00	R\$ 100,00
Estudante de graduação não sócios das Associações de Professores de Espanhol	R\$ 30,00	R\$ 40,00	R\$ 50,00

Os professores e estudantes que desejarem associar-se devem buscar a APE de seu Estado ou a Apeerj: apeerj@gmail.com.

Dúvidas e sugestões a respeito dos eventos podem ser encaminhadas a cbpe2011@gmail.com.

As línguas oficiais do Congresso são o português e o espanhol.

Cordiais saudações,

Comissão Organizadora
XIV Congresso Brasileiro de Professores de Espanhol
II Seminário Nacional da Copesbra

Presidente de Honra:

Maria de Lourdes Cavalcanti Martini (UFRJ/UFF)
Fundadora da APEERJ

Coordenação Geral:

Profa. Dra. Del Carmen Daher (UFF)
Profa. Dra. Luciana Maria Almeida de Freitas (UFF)

Comissão Organizadora:

Profa. Me. Andrea Silva Ponte (UFPB)
Profa. Me. Dayala Paiva de Medeiros Vargens (UFF)
Profa. Me. Elda Firmo Braga (SEE)
Profa. Dra. Elzimar Goettenauer de Marins Costa (UFMG)
Prof. Me. Fábio Sampaio de Almeida (CEFET-RJ)
Profa. Dra. Fernanda dos Santos Castelano Rodrigues (UFSCar)
Profa. Me. Maria Cristina Giorgi (CEFET-RJ)
Profa. Esp. Marianna Montandon (USS)
Prof. Dr. Paulo Antonio Pinheiro Correa (UFF)
Prof. Me. Renato Pazos Vázquez (Colégio Técnico da UFRRJ)
Profa. Rita de Cássia Rodrigues Oliveira (UERJ)
Profa. Me. Talita de Assis Barreto (UFF/UERJ/PUC-RJ)
Profa. Esp. Viviane Soares Fialho de Araújo (SEE)
Profa. Dra. Viviane C. Antunes Lima (UFRRJ)
Prof. Dr. Xoán Carlos Lagares Diez (UFF)

Secretaria Executiva:

Prof. Thiago Vinicius Costa (CLAC-UFRJ)
Graduanda Clarice Vianna (UFF)

Comitê Científico:

Presidentes: Profa. Dra. Magnólia Brasil (UFF) e Profa. Dra. Bella Jozef (UFRJ)
Prof. Dr. Adrián Pablo Fanjul (USP)
Prof. Dr. Alfredo Cordiviola (UFPE)

Profa. Dra. Consuelo Alfaro (UFRJ)
Profa. Dra. Cristina de Souza Vergnano Junger (UERJ)
Profa. Dra. Elsa Otilia Heufemann-Barría (UFAM)
Prof. Dra. Ester Abreu Vieira de Oliveira (UFES)
Profa. Dra. Lívia Reis (UFF)
Profa. Dra. Lucielena Mendonça de Lima (UFG)
Profa. Dra. Marcia Paraquett (UFBA)
Profa. Dra. Mariluci Guberman (UFRJ)
Profa. Dra. Terumi Koto Bonnet Villalba (UFPR)
Profa. Dra. Vera Lúcia de Albuquerque Sant'Anna (UERJ)

Conselho Consultivo das APes:

Profa. Dra. Greice da Silva Castela (APEEPR)
Prof. José Pires Cardoso (APEMG)
Prof. Douglas Antonio Bezerra Ramos (APEEPB)
Profa. Me. Sara Guiliana Gonzales Belaonia (ASPROEGO)
Profa. Alba Lúcia da Costa de López (APAPLE)